



COIGILTEAS
STÁIT NA
hÉIREANN

IRELAND
STATE
SAVINGS

Foirm Iarratais do Chustaiméirí Nua

Comhlánaigh an fhoirm seo i mBLOCLITREACHA.

E00167294

NÓTA - Ní foirm cheannaigh táirge é seo. Más custaiméir tú cheana féin agus más mian leat táirge breise a cheannach, tabhair cuairt ar statesavings.ie nó ar d'Oifig Phoist áitiúil.

PAINÉAL A | SONRAÍ AN CHUSTAIMÉARA Tá gach réimse marcáilte * éigeantach.

Teideal*

An tUasal Bean Iníon Ms Mx

Céadainm*

Ainm Láir

Sloinne*

UPSP*

Dáta breithe *

Uimhir Theileafóin Teagmhála *

Seoladh - Líne 1*

Seoladh - líne 2

Cathair/Baile*

Contae*

Tír*

Éirchód

Seoladh Ríomhphoist*

PAINÉAL B | CÉN TÁIRGE ATÁ I GCEIST AGAT A CHEANNACH NUAIR A BHEIDH TÚ I DO CHUSTAIMÉIR COIGILTIS STÁIT NA hÉIREANN? Cuir tic mar is cuí.

A) Duaisbhannaí

Má roghnaítear A) thuas comhlánaigh Painéil D,E, agus G.

Nóta Níl Painéal G le comhlánú ach amháin más Mionaoiseach é/í an t-iarratasóir (faoi bhun 18 mbliana d'aois). *Má tá tú ag ceannach Duaisbhannaí mar bhronntanas, ní gá duit an fhoirm seo a chomhlánú. Bain úsáid as an bhFoirm Iarratais ar Bhronntanas Duaisbhannaí ar leith atá ar fáil ag Oifig an Phoist nó ar Líne.*

B) Táirge Coigiltis Stáit na hÉireann Eile

(Dlúthpháirtíochta Náisiúnta, Teastais Choigiltis, Bannaí Coigiltis, Tráthchoigiltis, Cúram Leanai Plus, Sábháil Pinsin)

Má roghnaítear B) thuas comhlánaigh Painéil C, D, E, F agus G.

Nóta Níl Painéal F agus G le comhlánú ach amháin más Mionaoiseach é/í an t-iarratasóir (faoi bhun 18 mbliana d'aois).

PAINÉAL C | SONRAÍ CUSTAIMÉARA BREISE Ná comhlánaigh an chuid seo ach amháin má roghnaíodh 'B' Táirge Coigiltis Stáit na hÉireann Eile' i bPainéal B.

Tabhair do d'aire le do thoil go bhfuil an fhaisnéis seo bunriachtanach le go mbeimid in ann d'iarratas a phróiseáil, féach pointe 3.2 sna nótaí chun teacht ar mhionsonraí maidir le do chuid sonraí a bhailiú agus a phróiseáil.

Tír bhreithe*

Náisiúntacht*

Stádas Fostaíochta*

Fostaí Lánaimseartha Fostaí Páirtaimseartha Cúramaí baile
Féinfhostaithe Ar scor Mac léinn Dífhostaithe

Cineál Tionscail Fostaíochta*

Glanioncam Míosúil Measta*

PAINÉAL D | DEARBHÚ AGUS SÍNIÚ CUSTAIMÉARA Cuir Síniú agus Dáta leis.

Léigh mé/muid agus Glacaimid leis na Téarmaí agus Coinníollacha Ginearálta agus na Coinníollacha Sonracha lena n-áirítear úsáid UPSP an Chustaiméara. Tá ár dTéarmaí agus Coinníollacha le fáil ag statesavings.ie nó i d'Oifig Poist áitiúil.

Síniú*

Date*

PAINÉAL E | SEICLIOSTA DON DOICIMÉADÚCHÁN A THEASTÁIONN DO CHUSTAIMÉIRÍ COIGILTIS STÁIT NUA Féach na nótaí thall.

Foirm Iarratais
Comhlánaithe
do Chustaiméirí
Nua

Cruthúnas Ainm
Ceann AMHÁIN díobh seo:
Ceadúnas Tiomána Reatha
Bailí AE nó Pas.

Cruthúnas Seoladh
Cáipéis/Litir le d'ainm, seoladh agus
dátaithe níos lú ná 6 mhí m.sh. Bille
Teaghlaigh/Ráiteas Bainc.

Cruthúnas UPSP
Cáipéis/litir le d'ainm agus UPSP m.sh
Cárta Seirbhíse Poiblí (Aghaidh agus
Droim)/ Cáipéis Ioncaim.

Sa chás gur Mionaoiseach an t-iarratasóir (faoi bhun 18 mbliana d'aois), teastaíonn an méid seo a leanas, má roghnaítear rogha B (táirge Coigiltis Stáit eile) i bPainéal B.

Painéal F Comhlánaithe - Sonraí
Tuismitheora/Caomhnóra

Cruthúnas ar Thuismíocht/
Caomhnóireacht

Cruthúnas ar Ainm an
Tuismitheora/Caomhnóra

Cruthúnas ar Sheoladh an
Tuismitheora/Caomhnóra



PAINÉAL F | SONRAÍ TUISMITHEORA/CAOMHNÓRA le comhlánú sa chás gur roghnaíodh 'B) Táirge Coigiltis Stáit Eile' i Painéal B agus gur Mionaoiseach (faoi bhun 18 mbliana d'aois)

Teideal*

An tUasal Bean Iníon Ms Mx

Céadainm*

Ainm Láir

Sloinne*

Dáta breithe*

Tír bhreithe*

Náisiúntacht*

Seoladh - líne 1*

Seoladh - líne 2

Cathair/Baile*

Contae*

Tír*

Éirchód

PAINÉAL G | SÍNIÚ TUISMITHEORA/CAOMHNÓRA le comhlánú do GACH iarratas nuair is Mionaoiseach an t-iarratasóir (níos lú ná 18 mbliana)

Síniú an tuismitheora/chaomhnóra ainmnithe*

Dáta*

X

Tábhachtach - Tríd an bhfoirm iarratais seo a shíniú agus a chur isteach, tá tú ag aontú leis na Téarmaí agus Coinníollacha Ginearálta reatha agus na Coinníollacha Sonracha. Tá cóipeanna ar fáil ar statesavings.ie agus i ngach oifig an phoist.

NÓTAÍ Tugann an sliocht seo a leanas achoimre ar dhá cheann de na "Téarmaí agus Coinníollacha Ginearálta agus na Coinníollacha Sonracha" reatha.

2. FIANAISE AITHEANTAIS & FAISNÉIS EILE

- 2.1 Iarrtar ort d'aitheantas a dheimhniú dúinn (lena n-áirítear do shloinne, do chéadainm, do dháta breithe agus do sheoladh) ó am go ham chun críocha:
 - (a) an Chomhaontaithe (aon Idirbheart san áireamh);
 - (b) riarachán do Tháirge/Tháirgí agus aon Táirge/Tháirgí Coigilteas Stáit na hÉireann eile atá agat anois nó a bheidh agat amach anseo, agus
 - (c) cúinsí dlí lena mbaineann, lena n-áirítear comhlíonadh na n-oibleagáidí reachtúla maidir le cosc ar sciúradh airgid agus maoiniú sceimhlitheoirí agus maidir le haon treoir a eisíonn comhlachtaí rialála ábhartha, agus maidir le slándáil cuntais agus cosc calaíse.
- 2.2 Tíg linn d'aitheantas a fhíorú:
 - (a) go leictreonach (trí thagairt a dhéanamh d'fhaisnéis a thug tú, lena n-áirítear d'Uimhir Phearsanta Seirbhíse Poiblí (UPSP)); nó
 - (b) de láimh (trí thagairt a dhéanamh do cháipéisíocht bhunaídh nó cóip dheimhnithe inghlactha a chuir tú ar fáil, lena bhféadfaí a áireamh do phas reatha, ceadúnas tiomána AE reatha, bille fóntais le déanaí, ráiteas bainc le déanaí ó bhanc, cumann foirgníochta nó comhar creidmheasa, do Chárta Seirbhíse Poiblí agus/nó cáipéisíocht oifigiúil eile a d'eisigh na Coimisinéirí Ioncaim nó an an Roinn Coimirce Sóisialaí duit.)
- 2.3 I gcás nár thug tú fianaise aitheantais sásúil chun na gcríoch atá leagtha amach i gcoinníoll 2.1, cuirfimid é sin in iúl duit agus ní rachaimid ar aghaidh le d'iarratas chun an Táirge a cheannach go dtí go mbeidh do chéannacht dheimhnithe chun ár sástachta.
- 2.4 Is féidir go n-éileimis ort faisnéis áirithe eile a sholáthar dúinn faoi do náisiúntacht, stádas fostaíochta, foinsc cistí (m.sh. coigilteas nó ioncam) agus faisnéis eile chun críocha chomhlíonadh na n-oibleagáidí reachtúla maidir le cosc ar sciúradh airgid agus maoiniú sceimhlitheoirí agus maidir le haon treoir a eisíonn comhlachtaí rialála ábhartha.
- 2.5 Áit a n-éilítear ort faisnéis a sholáthar de bhun choinníoll 2.4 agus nach bhfuil sé sin déanta agat cuirfimid comhairle ort agus ní leanfaimid ar aghaidh le d'iarratas ar Tháirge a cheannach go dtí go soláthraítear an fhaisnéis a iarrtar dúinn.

3. SONRAÍ PEARSANTA

- 3.1 Leagann an coinníoll 3 seo (Sonraí Pearsanta) amach achoimre de na sonraí pearsanta a d'fhéadfaimis a phróiseáil fút féin i dtaca leis na Tháirgí, mar aon le hachóimre ar do chearta um chosaint sonraí. Tá cóip iomlán dár Ráiteas Cosanta Sonraí Coigilteas Stáit na hÉireann ar fáil ag statesavings.ie/help-support/help-articles/state-savings-data-protection-statement. Dá mb'fhearr leat cóip chrua den Ráiteas Cosanta Sonraí Coigilteas Stáit a fháil is féidir leat scríobh chugainn freisin chun cóip a iarraidh ag Oifigeach Cosanta Sonraí, Coigilteas Stáit na hÉireann, Ard-Oifig an Phoist, SAORPHOST, Baile Átha Cliath 1, D01 F5P2.

- 3.2 Is é an GBCN Rialaitheoir (mar a shainítear é sa Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí (RGCS), agus chun na críche sin) na sonraí pearsanta ar fad a thugann tú. Is 'comhlacht sonraithe' atá san Aire Airgeadais agus sa GBCN chun críocha ailt 262 go 270 agus sceideal 5 den Acht Comhdhlúite Leasa Shóisialaigh 2005, arna leasú, faoina bhfuil údarás ag an GBCN agus ag an Aire Airgeadais sonraí pearsanta a phróiseáil, UPSP san áireamh, chun críocha áirithe.
- 3.3 Baileoimid, próiseálfaimid agus úsáidfimid sonraí pearsanta a bhaineann leat, lena n-áirítear do UPSP agus an fhaisnéis dá dtagraítear i gcoinníoll 2 (Fianaise Aitheantais & Faisnéis Eile):
 - (a) de réir mar is gá chun an Comhaontú (aon Idirbheart san áireamh) a fheidhmiú;
 - (b) i gcomhair riarachán do Tháirge/Tháirgí agus aon Táirge/Tháirgí Coigilteas Stáit na hÉireann eile atá agat anois nó a bheidh agat amach anseo, agus
 - (c) i gcomhair cúinsí dlí lena mbaineann, lena n-áirítear comhlíonadh na n-oibleagáidí reachtúla maidir le cosc ar sciúradh airgid agus maoiniú sceimhlitheoirí agus maidir le haon treoir a eisíonn comhlachtaí rialála ábhartha, agus maidir le slándáil cuntais agus cosc calaíse.
- 3.4 Admhaíonn tú baillíochán, próiseáil agus úsáid do chuid sonraí pearsanta (do UPSP san áireamh) chun na críocha arna leagan amach in 3.3.
- 3.5 Tíg linn féin, lenár nGníomhairí agus aon soláthraithe seirbhíse tríú páirtí ag feidhmiú ar ár son sonraí pearsanta a phróiseáil chun críche an Chomhaontaithe agus chun críocha dlí lena mbaineann agus chun aon chríche eile a bhaineann le feidhmíocht an Chomhaontaithe nó aon ní eile a bhaineann leis go réasúnach.
- 3.6 Coinneoimid do chuid sonraí pearsanta chomh fada is a bhíonn sealúchas agat le Coigilteas Stáit na hÉireann agus seachas sin de réir an dlí um chosaint sonraí agus na hoibleagáidí reachtúla infheidhmithe (lena n-áirítear reachtaíocht a bhaineann le sciúradh airgid agus maoiniú sceimhlitheoirí).
- 3.7 Faoi réir do thola, tíg linn, nó lenár nGníomhairí, do shonraí pearsanta a úsáid chun críche margaíochta a dhéanamh ar Tháirgí Coigilteas Stáit na hÉireann. I gcás go bhfuil níos mó ná Táirge amháin agat, beidh feidhm ag na sainroghanna is déanaí a thug tú le fios ar gach Táirge atá agat lena mbaineann na Téarmaí agus Coinníollacha Ginearálta.
- 3.8 Faoi réir eisceachtaí áirithe i ngach cás, tá sé de cheart agat rochtain a iarradh agus cóip a fháil de do chuid sonraí pearsanta a choinnímid de réir an GDPR, do chuid sonraí pearsanta a cheartú i gcás go bhfuil siad míchruinn nó mithreorach, srianadh a iarraidh maidir leis an úsáid a bhaintear as do shonraí pearsanta, do thoilíú a aistarraingt maidir le próiseáil do shonraí pearsanta, áit a mbraithimid ar do thoilíú chun iad a phróiseáil, do chuid sonraí pearsanta a scriosadh, agóid a dhéanamh i gcoinne próiseáil do chuid sonraí pearsanta, iniomparthacht na sonraí i ndáil le do chuid sonraí pearsanta a iarradh. Más mian leat úsáid a bhaint as ceann ar bith de na cearta seo, déan teagmháil leis an Oifigeach um Chosaint Sonraí, Coigilteas Stáit na hÉireann, Ard-Oifig an Phoist, SAORPHOST, Baile Átha Cliath 1, D01 F5P2.

Tá sé de cheart agat freisin gearán a dhéanamh le an Coimisiún um Chosaint Sonraí. Feic Dataprotection.ie i gcomhair tuilleadh eolais.